

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1786/2006 НА КОМИСИЯТА

от 4 декември 2006 година

за изменение на приложения III Б, IV и VI към Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета по отношение на текстилните квоти за 2007 г.

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 517/94 на Съвета от 7 март 1994 г. относно общите правила за внос на текстилни продукти от някои трети страни, които не са обхванати от двустранни споразумения, протоколи или други договорености или от други специфични правила на Общността за вноса<sup>1</sup>, и по-специално член 5, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 517/94 установява годишни количествени ограничения за някои текстилни продукти с произход от Черна Гора, Косово<sup>2</sup> и Северна Корея.

(2) Считано от 1 януари 2007 г., Европейският съюз включва две нови държави-членки, Румъния и България. Член 6, параграф 7 от Акта за присъединяване предвижда, количествените ограничения, прилагани от Общността за внос на текстил и облекла да бъдат коригирани така, че да бъде отчетено присъединяването на двете нови държави-членки към Общността. Количествените ограничения, приложими за внос на някои текстилни продукти от трети страни в разширената Общност следва, следователно, да бъдат коригирани така, че да покрият вноса в двете нови държави-членки. Ето защо е необходимо да се направят изменения в някои приложения към Регламент (ЕИО) № 517/94.

(3) За да се възпрепятства това, разширението на Общността да има ограничителни последици върху търговията, е подходящо, при промяна на количествата, да се използва методика, която да отчита, по смисъла на коригиране на новите квотни нива, традиционния внос в новите държави-членки. Формула, съставена от средната стойност на вноса на стоки с произход от трети страни през последните три години в двете нови държави-членки предвижда адекватна мярка за тези потоци през годините. Поради факта, че Черна гора стана независима на 3 юни 2006 г., Комисията не разполага с отделни цифри за търговския поток между Черна гора и Косово, от една страна, и новите държави-членки, от друга страна. По тази причина, новите нива на квотите бяха установени, като бе използван най-подходящият критерий за това, а именно съотношението на населението в двете нови държави-членки. И в двата случая бе добавен процент на растеж.

<sup>1</sup> ОВ L 67, 10.3.1994 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 931/2005 на Комисията (ОВ L 162, 23.6.2005 г., стр. 37.)

<sup>2</sup> Както е определено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН от 10 юни 1999 г.

(4) Следователно, приложения III Б, IV и VI към Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета следва да бъдат изменени така, че да съдържат нивата на квотите, приложими за 2007 г. Подробните правила за уреждане на разпределението на квотите за 2007 г. се съдържа в Регламент (ЕО) № 1785/2006 на Комисията<sup>3</sup> относно управлението на текстилните квоти, установени съгласно Регламент (ЕИО) № 517/94 за 2007 г.

(5) Всички разпоредби на Регламент (ЕИО) № 517/94 следва да се прилагат за внос в новите държави-членки. Следователно, Регламент (ЕИО) № 517/94 следва да бъде съответно изменен.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по текстил, създаден с член 25 от Регламент (ЕО) № 517/94,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Приложения III Б, IV и VI към Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета се заменят така, както е показано в приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 2007 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2006 година.

*За Комисията:*

**Peter MANDELSON**

*Член на Комисията*

---

<sup>3</sup> Виж стр. 5 от настоящия *Официален вестник*.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения III Б, IV и VI към Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета се заменят, както следва:

1. Приложение III Б се заменя със следното:

### “ПРИЛОЖЕНИЕ III Б

**Годишни количествени ограничения на Общността, съгласно член 2, параграф 1, тире четвърто**

**Република Черна гора, Косово <sup>(1)</sup>**

Категория	Единица	Количество
1	тона	631
2	тона	765
2а	тона	173
3	тона	84
5	1 000 броя	356
6	1 000 броя	191
7	1 000 броя	104
8	1 000 броя	297
9	тона	78
15	1 000 броя	148
16	1 000 броя	75
67	тона	65

<sup>(1)</sup> Както е определено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН от 10 юни 1999 г.”

2. Приложение IV се заменя със следното:

### “ПРИЛОЖЕНИЕ IV

**Годишни количествени ограничения на Общността, съгласно член 3, параграф 1.**

**Северна Корея**

Категория	Единица	Количество
1	тона	128
2	тона	153
3	тона	117

4	1 000 броя	289
5	1 000 броя	189
6	1 000 броя	218
7	1 000 броя	101
8	1 000 броя	302
9	тона	71
12	1 000 броя	1 308
13	1 000 броя	1 509
14	1 000 броя	154
15	1 000 броя	175
16	1 000 броя	88
17	1 000 броя	61
18	тона	61
19	1 000 броя	411
20	тона	142
21	1 000 броя	3 416
24	1 000 броя	263
26	1 000 броя	176
27	1 000 броя	289
28	1 000 броя	286
29	1 000 броя	120
31	1 000 броя	293
36	тона	96
37	тона	394
39	тона	51
59	тона	466
61	тона	40
68	тона	120
69	1 000 броя	184
70	1 000 броя	270
73	1 000 броя	149
74	1 000 броя	133
75	1 000 броя	39
76	тона	120

77	тона	14
78	тона	184
83	тона	54
87	тона	8
109	тона	11
117	тона	52
118	тона	23
142	тона	10
151А	тона	10
151Б	тона	10
161	тона	152”

2. Приложение VI се заменя със следното:

*“ПРИЛОЖЕНИЕ VI*

**ТРАФИК ЗА ПАСИВНО УСЪВЪРШЕНСТВАНЕ**

**Годишни количествени ограничения на Общността, цитирани в член 4, параграф 2**

**Република Черна гора, Косово <sup>(1)</sup>**

Категория	Единица	Количество
5	1 000 броя	403
6	1 000 броя	1 196
7	1 000 броя	588
8	1 000 броя	325
15	1 000 броя	691
16	1 000 броя	369

<sup>(1)</sup> Както е определено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН от 10 юни 1999 г.”